Sdělení francouzské vlády týkající se směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES o podmínkách udělování a užívání povolení k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků [1]

(Oznámení týkající se žádostí o výlučná povolení k vyhledávání kapalných nebo plynných uhlovodíků označovaná jako „Permis de Bussy-Lettrée", „Permis d'Arcis-sur-Aube", „Permis de Vatry", „Permis de Coole", „Permis de Champagne", „Permis de Soudé", „Permis de St-Chéron", „Permis des Templiers" a „Permis du Camp de Mailly")

(Text s významem pro EHP)

(2012/C 27/06)

Žádostí ze dne 30. června 2010 společnost Concorde Energy, Inc., kterou zastupuje pan Marc FEUGÈRE ze společnosti SP2 MARC se sídlem na adrese 36, rue du Dr. Le Savoureux, Châtenay-Malabry, 92290 (Francie), požádala na období pěti (5) let o výlučné povolení k vyhledávání kapalných nebo plynných uhlovodíků, rovněž označované jako „Permis de Bussy-Lettrée", na území o celkové rozloze přibližně 202 km^2 nacházejícím se v části departementů Aube(10) a Marne (51). Jedná se o původní žádost.

Žádostí ze dne 27. srpna 2010 společnost Noreco Arcis-sur-Aube Sarl, kterou zastupuje paní Laure BONNA-BOUCHER a paní Audrey GROSSET z advokátní společnosti Grand, Auzas & Assoc., se sídlem na adrese 6, rue Paul Valéry, Paris, 75116 (Francie), požádala na období pěti (5) let o výlučné povolení k vyhledávání kapalných nebo plynných uhlovodíků, rovněž označované jako „Permis d'Arcis-sur-Aube", na území o celkové rozloze přibližně 829 km^2 nacházejícím se v části departementů Aube (10) a Marne (51).

Žádostí ze dne 26. října 2010 společnost Vermilion REP SAS se sídlem na adrese B.P. n° 5, Parentis-en-Born, 40161 (Francie) požádala na období pěti (5) let o výlučné povolení k vyhledávání kapalných nebo plynných uhlovodíků, rovněž označované jako „Permis de Vatry", na území o celkové rozloze přibližně 122 km^2 nacházejícím se v části departementů Aube (10) a Marne (51).

Žádostí ze dne 15. prosince 2010 společnosti Toreador Energy France SCS se sídlem na adrese 9, rue Scribe, Paris, 75009 (Francie) a Hess Oil France SAS se sídlem na adrese 27, avenue de l'Opéra, Paris 75001 (Francie) požádaly na období pěti (5) let o výlučné povolení k vyhledávání kapalných nebo plynných uhlovodíků, rovněž označované jako „Permis de Coole", na území o celkové rozloze přibližně 841 km^2 nacházejícím se v části departementů Aube (10) a Marne (51).

Žádostí ze dne 17. prosince 2010 společnost Basgas Energia France SAS se sídlem na adrese Tour Pacific — 11, cours Valmy, Paris-La Défense, 92290 (Francie) požádala na období pěti (5) let o výlučné povolení k vyhledávání kapalných nebo plynných uhlovodíků, rovněž označované jako „Permis de Champagne", na území o celkové rozloze přibližně 1 687 km^2 nacházejícím se v části departementů Aube (10), Marne (51) a Haute-Marne (52).

Žádostí ze dne 1. června 2011 společnost Bluebach Ressources Sarl se sídlem na adrese 178, Boulevard Haussmann, Paris, 75008 (Francie) požádala na období pěti (5) let o výlučné povolení k vyhledávání kapalných nebo plynných uhlovodíků, rovněž označované jako „Permis de Soudé", na území o celkové rozloze přibližně 911 km^2 nacházejícím se v části departementů Aube (10) a Marne (51).

Žádostí ze dne 14. června 2011 společnost Bluebach Ressources Sarl se sídlem na adrese 178, Boulevard Haussmann, Paris, 75008 (Francie) požádala na období pěti (5) let o výlučné povolení k vyhledávání kapalných nebo plynných uhlovodíků, rovněž označované jako „Permis de Saint-Chéron", na území o celkové rozloze přibližně 1 219 km^2 nacházejícím se v části departementů Aube (10), Marne (51), Haute-Marne (52) a Meuse (55).

Žádostí ze dne 6. září 2011 společnost Lundin International SA se sídlem na adrese Maclaunay, Montmirail, 51210 (Francie) požádala na období pěti (5) let o výlučné povolení k vyhledávání kapalných nebo plynných uhlovodíků, rovněž označované jako „Permis des Templiers", na území o celkové rozloze přibližně 1 066 km^2 nacházejícím se v části departementů Aube (10) a Marne (51).

[1] Úř. věst. L 164, 30.6.1994, s. 3.

Žádostí ze dne 15. září 2011 společnost Lundin International SA se sídlem na adrese Maclaunay, Montmirail, 51210 (Francie) požádala na období pěti (5) let o výlučné povolení k vyhledávání kapalných nebo plynných uhlovodíků, rovněž označované jako „Permis du Camp de Mailly“, na území o celkové rozloze přibližně 699 km^2 nacházejícím se v části departementů Aube (10) a Marne (51).

Uvedené žádosti se v souhrnu týkají oblasti vymezené úseky na polednících a rovnoběžkách, které spojují níže uvedené body definované pomocí zeměpisných souřadnic v uvedeném pořadí, přičemž za výchozí poledník se považuje poledník procházející Paříží.

Bod	Zeměpisná délka (stupně východní délky)	Zeměpisná šířka (stupně severní šířky)
A	02,00	54,30
B	02,20	54,30
C	02,20	54,20
D	02,30	54,20
E	02,30	54,10
F	02,42	54,10
G	02,42	54,08
H	02,44	54,08
I	02,44	54,07
J	02,48	54,07
K	02,48	54,10
L	02,50	54,10
M	02,50	54,20
N	02,90	54,20
O	02,90	54,19
P	02,89	54,19
Q	02,89	54,18
R	02,88	54,18
S	02,88	54,15
T	02,87	54,15
U	02,87	54,11
V	02,88	54,11
W	02,88	54,10
X	02,89	54,10
Y	02,89	54,09
Z	02,92	54,09
AA	02,92	54,08
AB	02,96	54,08
AC	02,96	54,07
AD	02,98	54,07

Bod	Zeměpisná délka (stupně východní délky)	Zeměpisná šířka (stupně severní šířky)
AE	02,98	54,06
AF	02,99	54,06
AG	02,99	54,05
AH	03,00	54,05
AI	03,00	54,00
AJ	03,10	54,00
AK	03,10	53,90
AL	02,80	53,90
AM	02,80	53,80
AN	02,50	53,80
AO	02,50	53,70
AP	01,80	53,70
AQ	01,80	53,90
AR	01,90	53,90
AS	01,90	54,00
AT	02,03	54,00
AU	02,03	53,97
AV	02,13	53,97
AW	02,13	53,98
AX	02,15	53,98
AY	02,15	54,02
AZ	02,10	54,02
BA	02,10	54,17
BB	02,12	54,17
BC	02,12	54,18
BD	02,13	54,18
BE	02,13	54,19
BF	02,14	54,19
BG	02,14	54,22
BH	02,12	54,22
BI	02,12	54,21
BJ	02,10	54,21
BK	02,10	54,27
BL	02,00	54,27

Podávání žádostí a kritéria přidělování povolení

Předkladatelé původní žádosti a konkurenčních žádostí musí splnit podmínky nutné k udělení oprávnění podle článků 4 a 5 vyhlášky č. 2006–648 ze dne 2. června 2006 o těžebních oprávněních a oprávněních k podzemnímu skladování (*décret n° 2006-648 du 2 juin 2006 relatif aux titres miniers et aux titres de stockage souterrain*) (*Úřední věstník Francouzské republiky* ze dne 3. června 2006).

Společnosti, které mají zájem, mohou do devadesáti dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení předložit konkurenční žádost v souladu s postupem popsaným v „Oznámení o poskytování těžebního práva na těžbu uhlovodíků ve Francii" zveřejněném v *Úředním věstníku Evropských společenství* C 374 ze dne 30. prosince 1994 na straně 11 a stanoveným vyhláškou č. 2006–648 ze dne 2. června 2006 o těžebních oprávněních a oprávněních k podzemnímu skladování (*Úřední věstník Francouzské republiky* ze dne 3. června 2006).

Konkurenční žádosti se zasílají na ministerstvo pověřené hornictvím na níže uvedenou adresu. Rozhodnutí o původní žádosti a konkurenčních žádostech budou přijata do dvou let ode dne přijetí původní žádosti francouzskými orgány, tedy nejpozději do 5. července 2012.

Geometrická určení k příslušným žádostem jsou k nahlédnutí na internetových stránkách ministerstva ekologie, udržitelného rozvoje, dopravy a bydlení (ministère de l'écologie, du développement durable, des transports et du logement) na adrese: http://www.developpement-durable.gouv.fr/Les-publications-et-les.html

Podmínky a požadavky týkající se vykonávání činnosti a jejího ukončení

Žadatelé jsou vyzváni, aby se řídili články 79 a 79.1 horního zákoníku (*code minier*) a vyhláškou č. 2006–649 ze dne 2. června 2006 o důlních pracích, pracích podzemního skladování a o báňském úřadu a úřadu pro podzemní skladování (décret n° 2006-649 du 2 juin 2006, relatif aux travaux miniers, aux travaux de stockage souterrain et à la police des mines, des stockages souterrains) (*Úřední věstník Francouzské republiky* ze dne 3. června 2006).

Jakékoli další informace je možno získat od Generálního ředitelství pro energetiku a oblast klimatu

Direction générale de l'énergie et du climat, direction de l'énergie, sous-direction de la sécurité d'approvisionnement et nouveaux produits énergétiques, Grande Arche — Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, Francie (telefon: +33 140819529).

S ustanoveními výše uvedených právních a správních předpisů se můžete seznámit na internetové stránce Légifrance: http://www.legifrance.gouv.fr